

Виходить у Львові
що днія (крім неділі і
гр. кат. свят) о 5-й
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ і
Адміністрація: улиця
Чарнецького ч. 10.

ПІСЬМА приймають
ся лише франковані.

РУКОПИСИ
звертаються лише на
окреме ждання і за зло-
женою оплати пошт.

РЕКЛАМАЦІЇ
невідпечатані вільно від
оплати поштової.

ВАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Вісти політичні.

З ради державної. — Російська Дума. — Зміна
виборчої реформи в Італії

Вчерашнє засідання палати послів відкрила
президент Паттай о год. 11 мін. 40 перед по-
луднем.

П. Міністер оборони краївої висунув проект
закона в справі контингенту рекрутів на рік
1911.

П. Міністер судівництва предложив про-
ект закону о приписах дисциплінарних судових
урядників.

Відтак відчитано письмо п. президента
міністрів в справі приняття дмісії цілого
кабінету.

До того письма уділяє президент палати
голосу п. президентові міністрів бар. Бінертові.

Бар. Бінерт заявляє: Як високій палаті
відомо з лише що відчитаного письма, єго В.
Ціsar при нагоді наплакавшого затвердження
дмісії цілого кабінету зволив варядити, аби
всі члени кабінету аж до утворення нового
міністерства вели свої уряди. Позаяк отже
палата має до діла з конституційним, відві-

чальним правителством, осьміляю ся просити,
аби ті предложення і справи, які тісно звязані
з тим розділом сеї сесії, а за яких скорим
полагодженем я заявив ся вже з річевих взгля-
дів на конференції клюбових провідників, аби
палата схотіла можливо скоро їх полагодити.
В тім напрямі іде особливо о бюджетову прові-
зорию, яка має забезпечити дальнє ведене
фінансів держави в конституційний спосіб,
відповідаючи бюджетовому праву парламенту.
Дальше іде о сербський торговельний договір,
продовження регуляміну парад і о вибори до
делегацій. На підставі найвищого поручення
будуть дальнє вести справи правительства, бо-
ронити предложені, стоячі на порядку парад
і кожного часу будуть підпирати в лояльний
спосіб праді палати після наступних моїх сил.
(Олески).

По промові генерального бесідника за бан-
ковим предложенім, п. Шрамка, предложені
відослано до комісії.

З черги приступила палата до дальнії
дискусії над наглядним внесенем пос. Пахера
в справі поштових офіціантів.

В тій справі промовляв п. міністер тор-
говлі др. Вайскірхнер.

По тій промові ухвалено наглядість внес-
ення п. Порхера, а на внесення п. Прохаски пе-

редано справу поштових офіціантів комісії для
справ державних урядників.

П. Штурм понаглював полагоджене за-
кона о пошатниках.

Президент обіцяв, що той закон возьме
на дневний порядок палати по сьогодні.

На тім засіданні покінчено. Слідуюче ний
перед полуднем. Перша точка дневного порядку
продовжене обов'язуючою сили тимчасового ре-
гуляміну палати.

В російській думі витворили чорносотенці
таке положене, що зачинають уперто появляти
ся вісти про плян скликання „земського со-
бора“, котрий мав би заступити державну
думу. Ті вісти занепокоїли загал до тої міри,
що аж півофіційна „Россія“ мусіла їх запе-
речувати.

На передвчарнім засіданні думи внесли
трудовики і соціялісти інтерпеляцію в справі
побивання політичних вязнів в тюрмах у Вол-
огоді і Саранчуку. В Вологді катовано 100
вязнів, в яких половина закваліфікована хо-
риими з побоїв. Убийника Плевого і богато ін-
ших вязнів закатовано на смерть в тюрмі в
Саранчуку (за Байкалом). Брата убитого по-
відомлено телеграфічно, що його забичовано на
смерть в казні. В тій вязниці вязні із застри-
шого побивання їх поповняють масові самоубий-

СЕКВАНА.

Оповідання з французького.

(Конець).

Було вже близько півночі. Ми вертали
повою до Парижа, держачи ся близько берегів
Секвани. Тепер місяць вже був високо. На
зовіді полішили ся ще блески пожару, але чим
раз далі в гору розливали ся в голубім
небі засіянім звіздами. Яков нічого вже не
говорив, але ідуши, немов би в що вслушував
ся: певно в приманючий спів ріки. Секвана
котила спокійно свої води попри нас; місяць
відбивав ся в ній довгим пятном, котре ішло
за нам; малі пlesкаючі фільки розбивали ся
пра наших стопах.

Недалеко Нотр-Дам мій товариш задер-
жив ся.

— Я вже близько моого мешкання — сказав
вказуючи мені рукою на одну з уличок, які
розвігали ся довкола церкви. — Працуйте!
Дакую вам, що ви пішли зі мною. Чи побачу
вас завтра в гостинниці?

— Так.

— Отже до завтра....

* * *

Однако то завтра не так скоро прийшло.
Яков Жені не показав ся вже в гостинниці,

в якій я з ним пізнав ся. Я пробовав кілька разів віднайти інституцію, в якій працювали, або його мешкане, але мені не удалося ся.

Пять літ ділило мене від моїх споминів з латинської дільниці, коли одного дня переходячи через міст Нотр-Дам, прийшла мені охота війти до трупні для тошльників, славної парискої Моргі. Вікна були пусті, але як то звичайно дів ся, громадки людий стояли перед виставою фотографій „нерозпізнаних тошльників“.

Нерозпізнані! Ні Гоя ні Калльо не виду-
мали подібних типів. Були тут голови поганіх
старців з купками сивого, витертого міс-
цями волоса, погрудя чарівниць, о костистім
лиці і обвислою шкірою на шиї і на грудях.
Рідше стрічали ся лиця молодих женщин і
дітей. Деякі мали широку чорну діру на череві,
або синці на висках; а деякі ніяких знаків....
Але на кождім лиці страх, тревога, викривали
мязи в поганий спосіб; очі отворилося незви-
чайно на вид пропасті, а щоки в смертнім
страху отворилися з болем послідним криком
тревоги.

Коли я так приглядав ся, якийсь голос
озвав ся тихо за мною:

— Які они щасливі, правда?

Я обернув ся: був то Яков Жені.

Змінив ся дуже за тих п'ять літ. Глубокі
борозди вижолобилися довкола уст і в кути-
ках коло очей. Зовсім сиве вже тепер його
 волосе відбивало від бороди, котра досі поли-
шила ся чорна. Одіж єго була тепер ще пуж-
денійша як перше, а більше брудніше....

Звичайним своїм способом взяв мене за
рукав і потягнув в сторону Секвани. І почав
говорити скоро, немов би тягнув дальше роз-
почату недавно розмову.

— Так — говорив — ті щасливі! Не по-
требують вже думати о заробку на житя, не
потребують ліжка до спання ні обіду, ні одежі...
Зовсім навіть думати не потребують!.. Хотілось
би бути ва їх місці!... І щож, ви не вірили би
мені?... Добре би мені зробило, коли б я побачив
мені готову відфотографовану по вісі
днях і ставі тіла за вікном!... Правдиво щас-
ливі, то бачите, такі, як той, котрого я бачив
вчора, коли добував его з ріки... Ледве єго
принесли до Моргі, в тій хвилі якась жіночка
кинула ся на него з криком:

— Ах! Юлько!

То була єго любка. Покинув єї рано по
великім сварні зі словами: „Кину ся до во-
ди!“ Побачивши, що не вертає, жінчині при-
шло на гадку піти до Моргі і ждати на не-
го. То сьмішне, правда? Мене не пізнав би ні-
хто. То все було одиною річию, котра здер-
жувала мене від того, що я досі не кинув ся у
воду...

Говорячи, вимахував руками широко, ди-
вно якось... люди стрічаючі нас на побережу
оберталися і приглядались.

Як мені мило стрітити ся з вами, ах, ви
не повірите! — говорив дальше. — Я задер-
жив милій спомин з нашого приходу до Берсі,
памятаєте? Від тої пори я мав богато клопо-
тів... Пробовав кождого ремесла, навіть котро-
льора лодок-омнібусів. Тільки що то ніколи

ства. Дума відкинула наглість інтерпеляції 121 голосами против 111.

Спеціальна дебата над початковими народними школами відбувається даліше. Ходить чутка, що правительство постановило внести до думи законопроект про прилучення до царства виборської губернії.

Незабаром має італійське правительство предложить палаті послів два законопроекти в справі виборчої реформи. Перший буде полягати виключно на технічних змінах. Він і називається „технічною реформою“. Тепер знаходиться він в комісії, в імені котрої зреферується перед повною палатою б. міністер комунікацій Бертоліні. Ті технічні зміни мають бути в головних записах такі: Кожда кандидатура мусить бути обов'язково заздалегідь зголошена певною скількостю виборців так, як тепер є в Англії і Угорщині. Рукописні виборчі картки замінить ся друкованими, на котрих кандидати будуть означені лише цифрами чисел. Кождий кандидат має своя число. Список кандидатів з їх порядковими числами, заздалегідь оповіщує адміністрація. Виборець тільки перечеркує число кандидата, на котрого голосує. Виборчої комісії не буде вибирати ся як доси, она буде складати ся з заприсажених членів, вибраних жеребом. Єї предсідателя рівно ж вибирається, але тільки з поміж місцевих судіїв і потарів. Обчислює голосів і оповіщення висліду виборів належить до субкомітету зложенного з трох вищих судів або потарів даного округа, вибраних жеребом. Тісніші вибори уряджуються на французький віз. В них можуть брати участь лише ті кандидати, котрі при перших виборах отримали найменше 50 голосів, як також нові кандидати, коли за ними найменше на 3 дні перед другими виборами заявила ся бодай 10-та частина всіх виборців, що взяли участь в першому голосуванні.

довго не тревало... я надто розсіяний. Одного разу давало мені місце домашнього учителя за границею. Але она не пливе тамтуди, а ви знаєте!..

Очевидно, що я знав! Коли мені був навіть не призначався, що вічно думав о тій ріці, я був би то пізнав по божевільному вигляді єго очей.

Не думаючи о тім, як дивна є єго бесіда, говорив по хвилі даліше:

— Бачите, коби я хоч мав чисте і порядне одінє! Але кілька разів входив я до жадальні якої редакції, все бачив, що служба приглядалася мені з якимсь неспокоєм, а мої люди гарно одіті, котрі ждали так само як я, мимохіть клали руки на ланцузках від годинників. Аж коли я відішов, успокоювалися. Дурні! А чайже я приносив їм щось такого, що було добре...

І сучас, без ніякої перерви, почав мені декламувати стихи. Залюблені співають про красу і принаду своїх вибранок: Він співав о Секвани. Ах! Які оригінальні поезії, як повні одушевлення! Всі краївиди ріки, всі закутки Парижа, які описує, відбиваються з незвичайною точністю. Насамперед зелені передмістя, на яких усміхається весна в розцвіті засівів... Поміж ярінними огородами з обох сторін дороги сонце запалюється під кождим кльошем накриваючим мельони; від одного живоплоту до другого перелітають розговори свободних воробців уриваним цвірком. Довкола тих огородців криється любов в густих гаях повних птиць, в гостиницях над рікою... Даліше інша декорация, ми в Сіті, в серці Парижа: суворі лінії будинків відбиваються в водах ріки: Люкор, Палац справедливості, мала вежа Сент-Шашель і вежа Нотр-Дам, а на кождій з тих веж округлі віконця як очі, піном би споглядали в сторону заходу сонця... Серед тих і подібних обстав поет висновував драмати чудацькі, сумні або съмішні, трогаючи або звичайні, ішаючи огірчені з насмішкою.

При тісніших виборах рішав про вибір релігії більшість. Друга реформа, звана „більшою“, допускає до голосування близько 2 мільйонів нових виборців і зносить виборчі округи, запроваджуючи голосування на основі загальних списів. Она заводить пропорціональне представництво.

Найближчі вибори до парламенту припадуть в Італії за три роки.

Н О В И Н К И.

Львів, дня 14-го грудня 1913.

— Іменування. С. В. Цісар надав старш. почтмайстріві, Гайдорові Ковалевському в Рогатині, з нагоди перенесення його на власну просьбу в статій стан спочинку титул цісарського радника. — П. Намістник іменував конціштів Намістництва: дра Станіслава Соляńskiego і дра Ант. Мальчевського комісарями повітовими.

— Затверджене вибору. С. В. Цісар затвердив вибір пр. Адама Голуховського власником більшої посіданості в Гусятині на пресеса а Казим. Ценського, власника більшої посіданості в Ужисії заступника пресеса Ради повітової в Гусячині.

— Краєва Рада шкільна призначила до служби в гімназії в Бережанах професора польської гімназії в Коломиї Ант. Крушельницького, а рівночасно перенесла заступника учителя Волод. Киприяна в гімн. в Бережанах до польської гімназії в Коломиї.

— По дванадцяти літах. З Галича доносять до „Gaz. I. w. w.“: По 12 літах перерви доконано вибору гутешової міської ради і зверхності громадської. Бурмістром став урядуючий доси правителственний комісар п. Ервін Геллер, см. старший землемір, а віцебурмістром купець п. Іван Крижановський.

— Щедрий дарунок. Вир. о. др. Іван Гробельський, християнин в Станиславові, закупив в Пороханку, своєму родинній місті, огорожу за 2.200

кор. і подарував її порохницьким Русинам на народні цілі. Годить ся тут пригадати, що се не перша шедра жертва о. дра Гробельського на народні цілі.

— Дрібні вісти. На пам'ять Шевченка в Києві зложило петербургське „Благодійне товариство“ 1000 рублів, а рада міста Житомира на Волині ухвалила виплатити на той же пам'ятник 100 рублів. — В честь пам'яті Бориса Грінченка відбувся симпозіум в Києві в „Українській кільці“ літературно-вокально-музичний вечір, в котрім взяв участь композитор Микола Лисенко з фортепіановим сольром. — В Монахові арештовано двох угорських фальшивників грошей, котрі при помочі якогось спільника виробляли дуже удачні австро-угорські 5-коронівки і німецькі 5-марківки а відтак висилили їх своїм агентам, котрі відтак пускали їх в курс. — Львівська команда жандармерії дала знати позиції, що перед кількома днями щез з касарін фірм Ігнатій Раковський, літ 26.

— Підозріна смерть екзекутора. В реставрації Цензута у Львові синівляє ся перед кількома місяцями велика авантюра з судовим возвідом Іваном Кошачинським. Возвід мав поручене перевести кишеневу екзекуцію на кельнері та реєструвати і вивівши до львівської обідовій порі, в хвили, коли той кельнер обчисляє ся з якимсь гостем, вирвав ему портфель з грошами. Кельнер кинувся на возвідного а інші кельнери, думаючи, що се рабівник, поснішили ему на поміч. Повстала страшна авантюра, в котру вмішалися також деякі гости. Скінчило ся на тім, що возвідного побито і портфель ему відбранено. Справа цішла до прокураторії, котра учасників той бійки обжалувала о публичні наспільство. Перед тижнем відбулася в карнім суді розправа, по котрій кількох учасників бійки, між ними і кельнера платничого, засуджено 1—4 місяців вязниці. На другий день по вироку зайшов випадок, котрим заняла ся прокураторія. Возвід Кошачинський, вийшовши з одного шинку, де ів сидіше, упав без пам'яті на улиці а завезений до дому, помер по 3 днях. По смерті Кошачинського в кругу єго знакомих розійшлась ся чутка, що Кошачинський упав жертвою мести, що его отровено. Коли ся вість дініла до прокураторії, поручено перевести судову секцію в групі. Дня 8 с. м. трупа забрано до інститута

Була на примір поема веслярів з Секвани і поема сплавників, везучих дерево на тратвах, пливучих з водою. Курячи люльку, не говорячи з яким цілій день, ті люди глядять, як утікають перед ними безнастінно береги землі, а все чим раз інші, як води змінюють ся, представляючи по черзі міста або села. Вечером вчерають в буддії тратва з набором дерева все пливе, а тратва пахне смолою і водою. — То знов легенда о тім, котрій на вудку ловить риби: душа єго переходить звільна в рама, іде по пруті, по шнурку, аж вкіди до плаваючого по воді корка, аж до хробачка, котрого риба проковтує... Дальше пісональка побережних волоцюгів, котрих ріка живить тим, що викине на берег і котрі в часі літніх почил силья за два сусідів під аркадами мостів...

Колисані ритмами стихів зійшли ми по-волова берегом Секвани аж до Еспланади інвалідів. Яков бачив, що і підпав під вілів єго поезії. Нагло задержав ся: полумінь блиснула в великих і хороших єго очах; вхопив мене за руки. Єго голос став незвичайно лагідний; не виглядав тепер на божевільного, що відозвався до мене:

— Дякую вам. Ви одинокий чоловік, котрому завдячуєш кілька хвиль щастя, крім батька Йєні і єї. Відійду від вас. Всі на нас зглядають ся, а я справді надто бідо одітій. Але коли хочете зробити мені присмість, велику присмість, то прийдіть завтра побачити ся зі мною в тім самим місті, де ми вині сітрілися; добре? Буду вас потребувати о тій самій годині.

Неможливо було мені намовити єго, аби вибрав інше, менше сумне місце на нашу стрічку. Упірав ся при своїм, а остаточно відходячи скоро, повторив:

— Коли хочете мені зробити присмість, прошу прийти.

* * *

Десять мінут по тім, як ми розсталися ся

з Яковом, щасливим якимсь слuchaєм стрітив я одного з наймолодших наших сенаторів, котрого політичне поводжене не ошоломило до тієї степені, аби вирік ся даєніх своїх знакомих і шкільних товаришів. Мій ум був надто переповнений почутими лише що поезіями і я не умів в тій хвилі говорити о чим інші. Історія бідного поета здавала ся зацікавила моого знакомого і він сказав мені:

— Мій секретар, двадцятьдвадцітній хлопець, покинув мене напів рано. Приведи мені твого маняка. Вигляд мати такого секретаря зовсім мене не лякає. А впрочім, той хоч не буде бігати за жінчинами і хиба не жінщина, але Секвана мені єго забере.

Був то забезпечений біт для бідного Якова. Гадка о тій добрій вісти, яку я мав зустріти, переймала мене радістю, аж до хвилі, коли я вступив на міст Нотр-Дам, як сму вчера обіцяв.

Поблизу ся до Морги, побачив я збіговище людій. Товчено ся довкола трупа, якого в тій хвилі витягнено з Секвани.

Серце мені стиснуло ся. Прийшло мені нагло причутє, чому Яков вимагав, щоби я в тім страшним місці сидав на него.

З немалим трудом перебив ся я крізь товту. Я чув, як говорено довкола:

— Нема двадцять мінут, як кинув ся... В ясний день, чи видів хто таке!... Жідав на таку хвилю, коли ніхто не переходив... Якась мала дівчинка перша побачила. Кричала вправді, але вже було за пізно...

Енергічним рухом висунув ся я наперед, до першого ряду цікавих. Зложений на ношах уживаних до переношения мішків з цементом, у вчерашній своїй одязі, з котрої стікала вода, з тим самим сумним видом в устах і очах, лежав Яков Йєні...

Секвана відобрала свою дитину.

судової медицини і переведено на нім секцію, але та виказала, що Коначинський помер паслідком delirium tremens (шияцького дуру).

— З царства злодіїв і розбішаків. З Нового Іарку доносять: Бувший каснер філії російсько-хінського банку, Відер, котрого в серпні минулого року призначено вищим крадежі банківських грошей призвав ся тепер перед прокуратурою, що вкрав близько 240.000 доларів (1,200,000 К.). З тої суми зложив 200 000 яко депозит на назиско одного зі співчиноватих а 40.000 доларів помежи співчиноватих урядників банківських.

— Як вже звістно з оногданішніх телеграмм ухвалив петербургський сенат штрафи до одвічальності бувшого градоначальника міста Москви Райнбота і его помічника полковника Короткова за паджити урядової влади. Райнбот робив то, що роблять мало що не всі російські чиновники, лише допускає всіляких злочинів на так великих розмірах і так вже явно, що навіть і в Росії годі було вже на то байдужно діяти.

Райнбот зізвав на удержання домів гри і картичних нор а за то казав собі добре платити. Лиш один німецький клуб в Москві платив єму річно 70.000 кор. Доми розпустили платити єму що найменше 1.200 кор. річно і то в той спосіб, що банкноти складано за сувітті образ на стіні. Райнбот проганяв жідів з міста, щоби в той спосіб вимусити на них значну оплату за побут в місті. Жінка мільонера Морозова спонукала его, що він розвівся зі своєю жінкою, щоби опісля міг жити з мільонеркою. Рівночасно примусив Райнбот одного із своїх низших урядників, щоби він оженився з єго любовницею, котрій дав значне віно. — В двох вілях під Петербургом, належачих до двох вже спенсіонованих урядників воїскових, відбула ся сими днями ревізія, котра тривала 10 годин. Знайдено дуже богато документів на всілякі достави для войска під час війни, котрих однак войско віколи не одержало.

— Сензацийне арештоване на Буковині. У вересні с. р. мала відбутися перед судом в Сучаві розправа против спілки поссорів, котрих запівав якийсь Енглер о відшкодованні в сумі кільканадцять тисячів корон за якісь достави дерева. Яко заприсягений знаток в їх справі мав виступити камеральний радник Гехт і лише від того, що він би сказав, зависло признане Енглерови відшкодоване. На кілька днів перед розправою, котра мала відбутися днія 23 вересня, одержав Гехт візитну карточку від міністра торговлі дра Вайс-Кірхнера з прошальною, щоби старався яко знаток під час судової розправи представити цілу справу так, щоби суд міг жадання позиваючої сторони відкинути. П. Гехта здивувало таке жадане міністра не мало і він відписав зараз, що вірний зложений присяї поступить так, як ему сорість наказує. В три дні опісля дістав він з Відня відповідь від міністра з прошальною, щоби прислав близькі пояснення, бо міністер з попередного листу не може зрозуміти, о що розходить ся. Тоді п. Гехт відослав міністрові одержаний білет.

В три дні опісля одержав п. Гехт від міністра відповідь, що він такого білету віколи не писав, а білет і письмо на нім суть фальшиві. Щоби же викрити фальшивника, відніс міністер до черновецької поліції, котра остаточно по довгому слідстві викрила, що той білет міністра Вайс-Кірхнера сфальшивав Кароль Шлегер, секретар загадової спілки поссорів. На жадане черновецької поліції, арештовано Шлегера в Чернівцях. А що то чоловік дуже впливовий і богатий та беручий значну участь в житті політичнім, то єго арештоване викликало велику сенсацію.

† Померли: Евстахій Левицький, ст. контролер почтовий, упокоївся дні 11 с. м. в Кракові. — О. Михайло Головацький, парох в Солотвині, станиславівської епархії, упокоївся дні 30. падолиста в 68 р. життя а в 45 р. съвященства. — О. Корнило Дрогомирецький, парох в Ясенові пільним городенського деканата, упокоївся дні 13 с. м. в 65 р. життя, а 40 съвященства. Похорон відбудеться дні 15 с. м.

Телеграми.

Відень 14 грудня. На нинішньому засіданні палати послів вносив пос. Фресль, щоби звіт комісії регулямінової усунути з порядку дневного, бо палата вибрана на основі загального голосування не потребує до своїх нарад поліційних заряджень. Внесено се як і подібні внесення Гайна, Соколя і Каліни відкинено. — Палата приступила до нарад над предложенем зреформованого регуляміну. По промові звітника Штайнвендера, уділив предсідатель голосу бар. Бінерту. В сій хвили чеські радикали піднимаютъ страшений крик і кличуть: „Абцу!“ Предсідатель упоминає послів Хоца, Лісого, Бурживаля, Фресля, Соколя і Каліну. Серед крику вачинає бар. Бінерт говорити.

Константинополь 14 грудня. Пошесть ходери слабнє. На день буває лише по 10 слухаїв. Від 13. вересня було 860 слухаїв занедужання а 496 слухаїв смерти.

Тегеран 14 грудня. Відділ зложений з 8000 людей відійшов з машинами карабінами до Шірас.

Вашингтон 14 грудня. Тутешній мехіканський посол одержав вість, що мехіканські войска в провінції Чіава (Chihuahua) вели борбу з відділом революціоністів, з котрих 70 погибли а багато було ранених або дістало ся до неволі. Страти войска випосять 150 людей.

Вашингтон 14 грудня. Зачувати, що Андрій Кернегі наміряє зробити мільйоновий запис — мабуть 10 мільйонів доларів — в користь межинародної організації ділаючої для ідеї всесвітного мира. Кернегі оголосить запис в найближчих дніх під час отворення конференції американського товариства мирового залагоджування межинародних спорів.

Ціна збіжжа У ЛЬВОВІ.

дня 13-го грудня:

Ціна в коронах за 50 кільо у Львові.	
Пшениця	10 50 до 10 70
Жито	7 20 " 7 40
Овес	7 60 " 7 80
Ячмінь пашний	7 30 " 7 50
Ячмінь броварний	7 50 " 8 —
Ріпак	— " —
Льнянка	— " —
Горох до варення	9 — " 13 —
Вика	8 — " 8 20
Бобик	7 60 " 7 80
Гречка	— " —
Кукурудза нова	— " —
Хміль за 50 кільо	— " —
Конюшина червона	70 — " 86 —
Конюшина біла	90 — " 110 —
Конюшина шведська	70 — " 80 —
Тимотка	38 — " 42 —

— Найгарнішими дарунками для дітей і лікільної молодіжі на сів. Николая, Ріядво і Повій Рік — се звістні єї своєї дешевості, гарного, добірного змісту видання Русского Гов-а Педагогічного. Купуючи свої рідні видання, учимо наших дітей любити все, що суть, крім того словниковим народний обовязок, бо гроши одержані з видавництв йдуть на удержанні школ Р. Т. П. Просимо спішити з замовленнями вирост до канцелярії Товариства, ул. Мохнацького ч. 12 можливо як найкорші, бо замовлення роблені в послідній хвилі не може канцелярія як слід виконати. Головно повільно собі звернути увагу на ілюстровані книжочки для дітей в віці від 2—10 року життя, які суть дуже дешеві і суть правдивою утіхою для дітей. Для старших знова, для читанень і інших

Товариств крім гарних, добірних до змісту і віку читача книжок, постараюся Р. Т. П. о приемні зававу „Подорож довкола землі“ по ціні 1·50 К за примірник. Се, що в протягу одного місяця розійшлося поверх 300 примірників сего завави, говорить само за себе о давно відчувані потребі такого видавництва. На сів. Николая купуйте Тати і Мами своїм дітям місто всяких вигребеньок, книжки Русского Тов-а Педагогічного а вробите тим дитині приемність і помогите своїй Інституції. Спішіться з замовленнями, які полагоджується відворотною поштою.

— Конкурс. Головний Виділ Тов. „Проєкти“ у Львові оголошує на основі статута фонду ім. Івана Череватенка конкурс на 2 премії по 250 кор. за написане двох науково-популярних розвідок в українській мові. Конкурсові твори мають відповідати отсім вимогам: 1) Твори мусить бути оригінальні, нігде ще не друковані, писані для широких мас народу, та мають популяризувати здобутки съвітової науки. 2) Не можуть захвалювати неволі, панування одного народу або громадського стану над другим, як також не можуть бути змісту конфесійного. 3) Українська мова творів мусить бути проста, зрозуміла кожному письменному Українцеві на всьому просторі, де живуть наші люди. 4) Твори не можуть бути обемом менші двох аркушів друку. Праці належить надсилати до Головного Виділу Тов. „Проєкти“ у Львові до 31 грудня 1911. Власноручний підпис автора має бути поміщений в осібній запечатаній коверти. Преміований твір остає власностю автора, але друкуючи его, автор не має права робити відмін відповідних повищених умов. Вислід конкурсу оголосить Товариство в своєму часі. — За Гол. Виділ тов. „Проєкти“ у Львові: Ів. Кивелюк, голова. Др. Ів. Брик, секретар.

ОГОЛОШЕННЯ.

Руско-англійский підручник.

Для вибираючихся до Америки!

„Хто знає 500 слів якоєї мови, може сміло полагоджувати всеї свої щоденні потреби“.

Скорші найде щастє в Америці той, хто розуміє хоч трохи англійську мову. Єсли маєте намір коли небудь там іхати, купіть собі „Руско-англійский підручник“ до скорого і певного виучення англійської мови з докладним виговором, з доданем словарця, пайпотрібніших щодених розговорів і великих інформацій.

Книжка обнимає 254 сторін друку, і є в твердій оправі. — Видана в Америці.

Коштує 3 кор. з пересилкою.

Висилаеть за післяплатою, — або за попереднім паділанем грошей.

Замовлення приймає: Ст. Вартийський, Друкарня „Газ. Львів“. ул. Чарнецького ч. 12 Львів.

ЦЕРКОВНІ РІЧИ

— Найкращі і найдешевші продає —

„Достава“

основана руским Духовенством у Львові при ул. Руській ч. 20 (в каменнице „Дністра“), а в Станиславові при ул. Смолікі число 1.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

Телефон 452.

Телефон 452.

Містове бюро

Ц. К. зелізниць держав.

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

видаде

Білети складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Европи важні 60, 90 і 120 днів.

Білети складані в однім напрямі на німецких зелізницях, важні 45 днів.

Білети картонові, звичайні, до всіх стацій в краю і за границею.

Асиг'нати

на місця в спальніх вагонах.

Продаж всіх розкладів Ізди і провідників.

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної зелізничної стації.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

Телеграфічна адреса: Stadtbürocau, Львів.